



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأمم المتحدة  
للزراعة

## هيئة تدابير الصحة النباتية

### الدورة الثالثة عشرة

روما، 16-20 أبريل/نيسان 2018

أنشطة لجنة التنفيذ وتنمية القدرات - تقرير

البند 1-11 من جدول الأعمال

من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

### أولاً - مقدمة

1- وافقت هيئة تدابير الصحة النباتية في دورتها الثانية عشرة (2017) على إنشاء لجنة التنفيذ وتنمية القدرات من أجل دعم الأطراف المتعاقدة في تطبيق الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بما فيها المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية فضلاً عن تعزيز قدرات الصحة النباتية الخاصة بها بما يتماشى مع الاختصاصات واللائحة الداخلية المعتمدة<sup>1</sup>.

2- وأشار أمين الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في الخطاب الذي ألقاه خلال الاجتماع الأول للجنة التنفيذ وتنمية القدرات إلى أن إنشاء لجنة التنفيذ وتنمية القدرات يعتبر محطة رئيسية في تاريخ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ويمثل تغييراً في محور التركيز من وضع المعايير إلى تطبيق الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والمعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية وتنمية قدرات الأطراف المتعاقدة.

3- ويعرض هذا التقرير نتائج الاجتماع الأول للجنة التنفيذ وتنمية القدرات (11-15 ديسمبر/كانون الأول 2017) فضلاً عن إعطائه لمحة عامة حول الأنشطة التي تم تصميمها من أجل دعم الأطراف المتعاقدة في تطبيق الاتفاقية والمعايير التابعة لها من خلال تعزيز قدرات الصحة النباتية الخاصة بها. ويتوفر تقرير مفصل لدعم هذه المعلومات على الموقع الإلكتروني للبوابة الدولية للصحة النباتية<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> تقرير الدورة الثانية عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية (2017).

<sup>2</sup> تقرير الاجتماع الأول للجنة التنفيذ وتنمية القدرات (11-15 ديسمبر/كانون الأول 2017)

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي:

4- ولكن أجبرت القيود المفروضة حالياً على الميزانية والنقص في الموارد المرتبط بها لجنة التنفيذ وتنمية القدرات على استعراض أنشطة برنامج عملها بعناية وتحديد أولوياتها للسنتين القادمتين. وبالرغم من ذلك، استنتجت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات أنّ تخصيص الموارد يعتبر ضرورياً للحفاظ على استدامة مهام لجنة التنفيذ وتنمية القدرات من أجل تلبية توقعات هيئة تدابير الصحة النباتية.

5- وتود لجنة التنفيذ وتنمية القدرات التشديد أيضاً على الروح المهنية لوحدة تيسير التنفيذ التابعة لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والتزامها وتشكر موظفيها على دعمهم المستمر في هذا الصدد.

## ثانياً - الاجتماع الأول للجنة التنفيذ وتنمية القدرات التابعة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

6- عُقد الاجتماع الأول للجنة التنفيذ وتنمية القدرات في الفترة الممتدة بين 11 و15 ديسمبر/كانون الأول 2017 في روما، إيطاليا. وضمّ هذا الاجتماع أعضاء وخبراء من لجنة التنفيذ وتنمية القدرات وممثلاً عن مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية وممثلين عن أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وممثلين اثنين أحدهما عن المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات والآخر عن لجنة وضع المعايير. وانتُخبت السيدة Olga Lavrentjeva، العضو الممثل لأوروبا كرئيسة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات والسيد Dominique Pelletier العضو الممثل لأمريكا الشمالية كنائب لرئيسة لجنة التنفيذ وتنمية القدرات والسيد Chris Dale، الخبير في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات، كمقرر للاجتماع.

7- وقدمت مختلف الأجهزة تحديثاً بشأن حالة عملها إلى أعضاء لجنة التنفيذ وتنمية القدرات أي أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (بما فيها وحدة تيسير التنفيذ ووحدة وضع المعايير والتزامات رفع التقارير الوطنية وتسوية النزاعات وإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية وغيرها) ومكتب هيئة تدابير الصحة النباتية ولجنة وضع المعايير والرئيس السابق للجنة تنمية القدرات. وقد ساهم ذلك في بلورة برنامج عمل لجنة التنفيذ وتنمية القدرات لعامي 2018 و2019 وتعيين الرؤساء والأعضاء المساندين في اللجنة في كلّ من مجالات التركيز فضلاً عن تحديد تمثيل اللجنة في الاجتماعات القادمة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وللمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات.

8- وتم الاتفاق على البنود التالية التي ستشكل الجزء الأكبر من أنشطة لجنة التنفيذ وتنمية القدرات خلال السنة القادمة على النحو التالي:

- بلورة دليل للإجراءات خاص بلجنة التنفيذ وتنمية القدرات. وسيوضح هذا الدليل بشكل مفصل عملية إنشاء المجموعات الفرعية والاختصاصات واللائحة الداخلية للجنة التنفيذ وتنمية القدرات وتنسيقها. وبما أن هذه السنة ستكون السنة الأولى من نشاط لجنة التنفيذ وتنمية القدرات، من المتوقع أن تستغرق عملية تطوير هذه الأنشطة وقتاً طويلاً وموارد كبرى.

- وستساعد المجموعة الفرعية المعنية برفع التقارير الوطنية التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في وضع برنامج عملها والإجراءات ذات الصلة.
- وستؤدي لجنة التنفيذ وتنمية القدرات دورَ لجنة تسوية النزاعات مع التشديد على تجنب النزاعات. وفي حال نشوء أي نزاعات، سيتم تشكيل مجموعات مخصصة لتسويتها. وستتولى المجموعة الفرعية المعنية بتجنب النزاعات وتسويتها التابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات بلورة الاختصاصات الخاصة بها وستستعرض إجراءات تسوية النزاعات استناداً إلى النسخة المنقحة لتلك الإجراءات التي سترفعها إليها الأمانة.
- وستساعد لجنة التنفيذ وتنمية القدرات الأمانة في وضع نموذج للإبلاغ عن المشاريع.
- وستوجه الأمانة في ما يتعلق بتنمية الموارد الفنية نداءً لتقديم المساهمات. وسيقوم المشرف المعني في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات المكلف بمساعدة الأمانة بتجميع تعليقات أعضاء لجنة التنفيذ وتنمية القدرات.
- وسيُعقد نوعان من اجتماعات اللجنة سنوياً، سيركز أحدهما على التخطيط الاستراتيجي وتحديد الأولويات (في مايو/أيار من كل عام) فيما سيركز النوع الآخر على المسائل العملية بما فيها الإبلاغ عن المشاريع واقتراحات المشاريع ومشاورة المانحين (في نوفمبر/ تشرين الثاني).

9- وناقشت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات القيود المفروضة على موارد برنامج تنفيذ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والدعم المتاح للجنة التنفيذ وتنمية القدرات. ولاحظت اللجنة أن هيئة تدابير الصحة النباتية قد أنشأت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات كجهاز فرعي على افتراض أن الأموال متوفرة من أجل دعم تيسير انعقاد الاجتماعات كل سنتين لجميع الأعضاء وتأدية وظائف اللجنة. وإن لم تكن الأموال متوفرة، سيعتدّر إنجاز المهام وتحقيق النتائج المنشودة. ووافقت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات على ضرورة فهم حالة الميزانية الحالية والمقترحة من أجل التخطيط وتحديد الأولويات وطلبت توضيحاً بشأن التمويل والموارد الحالية والمقترحة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات. فأوضحت الأمانة أن الأمور ستصبح أكثر وضوحاً مع انتهاء الاجتماع الأول للجنة التنفيذ وتنمية القدرات بعد إنشاء مجموعات فرعية مختلفة وتحديد برنامج عمل اللجنة على نحو أفضل. وقد تم الاتفاق أيضاً على أنه سيتم إعلام هيئة تدابير الصحة النباتية ومكتبها بشأن الحاجة إلى توفير أموال من البرنامج العادي للجنة التنفيذ وتنمية القدرات.

### ثالثاً - التعاون بين وضع المعايير والتنفيذ

10- ترحب لجنة التنفيذ وتنمية القدرات بالتقدم الذي أحرزته مجموعة التركيز في ما يتعلق بالنداء لاقتراح مواضيع بشأن المعايير والتنفيذ. وبما أن عمل لجنة المعايير وعمل لجنة التنفيذ وتنمية القدرات مرتبطان بشكل وثيق، يعتبر التعاون والتنسيق بينهما أمراً بالغ الأهمية. وفي هذا الصدد سيتوجب عليهما الاتفاق على آليات التعاون وتطويرها بغض النظر عن وجود بعض هذه الآليات في الأساس. وتتضمن الأمثلة على ذلك المشاركة المتبادلة للجنة في اجتماعات كل منهما على حد سواء من خلال عقد هذه الاجتماعات الواحد بعد الآخر وتعيين مراقبين فيها. وقد تشمل الآليات الإضافية بلورة خطط عمل مشتركة من أجل ضمان إشراك كل من اللجنتين على حد سواء بصورة كاملة.

11- وتم تكليف مجموعة التركيز بمهمة صياغة مشروع المعايير وتوجيه نداء مشترك فضلاً عن بلورة توجيهات للأطراف المتعاقدة من أجل رفع المسائل المتعلقة بالصحة النباتية مع الأخذ في الاعتبار المعايير المشتركة وإطار المعايير والتنفيذ. وتم اقتراح إنشاء فريق المهام المعني بالمواضيع الذي كان يعرف سابقاً بفريق المهام المشترك، من أجل إجراء استعراض أولي بشأن الاقتراحات الواردة حول المواضيع وتقديم توصيات إلى لجنة التنفيذ وتنمية القدرات ولجنة وضع المعايير. وستقوم كلا اللجنتين باستعراض شامل للاقتراحات من أجل الحصول على لمحة عامة عن المسائل وتحديد أفضل مسار للعمل. وكذلك سيعمل رئيس كل من اللجنتين معاً من أجل إبلاغ هيئة تداير الصحة النباتية عن تقييم المسائل المقترحة على الهيئة.

### رابعاً- أنشطة التنفيذ وتنمية القدرات

12- تعتبر المشاريع والمجموعات الفرعية التالية عناصر أساسية في تنفيذ الاتفاقية وهي إما تندرج ضمن نطاق مسؤولية لجنة التنفيذ وتنمية القدرات أو أنها تتطلب مشاركة لجنة التنفيذ وتنمية القدرات بشكل كبير. وتوجز النقاط التالية المناقشة التي أجريت خلال الاجتماع الأول للجنة التنفيذ وتنمية القدرات:

- *استراتيجية التنفيذ وتنمية القدرات.* سيتم استخدام استراتيجية تنمية القدرات الوطنية في مجال الصحة النباتية التابعة للاتفاقية ومشروع استراتيجية الاتفاقية للفترة 2020-2030 كأساس لإعداد استراتيجية جديدة للتنفيذ وتنمية القدرات. وستسمح مراجعة مختلف الوثائق الاستراتيجية للاتفاقية باكتساب فهم شامل لما يجب أن يبرز في استراتيجية لجنة التنفيذ وتنمية القدرات. وبالإضافة إلى ذلك ستقدم لجنة التنفيذ وتنمية القدرات تعليقاتها على مشروع استراتيجية الاتفاقية للفترة 2020-2030 بعد الانتهاء من صياغة المسودة النهائية.
- *إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية.* قد تساعد لجنة التنفيذ وتنمية القدرات عند الانتهاء من المشروع في مسائل التنفيذ وتنمية القدرات المتعلقة بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية بما فيها استمرار اعتماد الأطراف المتعاقدة لحلول إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية التي لا تشكل جزءاً من البرنامج التجريبي. وسيكون رفع مستوى الوعي حول إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية ضرورياً في هذا الصدد. ويجب أن يظهر نجاح عملية إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية في الدور الذي يلعبه إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية في تيسير التجارة السريعة والأمنة. ووافقت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات على المباشرة في تحديد البرامج الهادفة إلى رفع مستوى الوعي وتنمية القدرات المتعلقة بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية.
- *التجارة الإلكترونية.* اقترحت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات بأنه من الضروري تحديد طبيعة التعاون بين منظمة الجمارك العالمية والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات قبل محاولة إعداد أي دليل بشأن العلاقات في التجارة الإلكترونية بأصحاب المصلحة ذات الصلة. وتم الاتفاق أيضاً على أن تُدافع لجنة التنفيذ وتنمية القدرات عن أنشطة التجارة الإلكترونية من أجل ضمان التعاون بين المجموعات المعنية.

- فريق المهام المعني بالحاويات البحرية. تعتبر عملية الرصد التي تقوم بها المنظمات الوطنية لوقاية النباتات بشأن التقييد بمدونة الممارسات بشأن تعبئة وحدات نقل الشحنات وبيانات التنظيف من القطاع المعني، إلى جانب الأثر الذي تخلفه سنة بعد سنة على أمن الصحة النباتية للحاويات ضرورية في هذا الصدد. وستوجه لجنة التنفيذ وتنمية القدرات وأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات نداءً إلى المنظمات الوطنية لوقاية النباتات من أجل التعريف عن نفسها وتوفير بيانات الرصد اللازمة. وبالتالي سيقوم فريق المهام المعني بالحاويات البحرية باستعراض النتائج وتحديد التدابير المذكورة أعلاه التي تنطبق على عمليات الرصد الأساسية والجارية. وسيسعى ممثل لجنة التنفيذ وتنمية القدرات لدى فريق المهام المعني بالحاويات البحرية إلى الحصول على توضيح في هذا الصدد مع الأخذ في الاعتبار نوع البيانات الضرورية لضمان تحليل الحالة الراهنة على النحو الأمثل.
- السنة الدولية للصحة النباتية. تم إطلاع لجنة التنفيذ وتنمية القدرات على التقدم المحرز بشأن إعلان الأمم المتحدة سنة 2020 السنة الدولية للصحة النباتية. وتم الاتفاق على توجيه المراسلات بشأن السنة الدولية للصحة النباتية إلى كلٍّ من وزارات الشؤون الخارجية ووزارات الزراعة وعلى أنه يتوجب على الأطراف المتعاقدة أن تتصل بممثليها لدى منظمة الأغذية والزراعة والأمم المتحدة من أجل دعم اقتراح السنة الدولية للصحة النباتية.
- البرنامج التجريبي للمراقبة والآفات الناشئة. لوحظ أن مصطلح "الآفات الناشئة" يحتاج إلى توضيح. ودعت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات إلى المساهمة في تقييم الآفات الناشئة وفي تقديم أفكار حول البرنامج التجريبي للمراقبة. ووافقت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات على توفير مواد متاحة مسبقاً تتعلق بالمراقبة فضلاً عن الأمثلة الثلاثة للآفات لأخذها في الاعتبار ضمن إطار البرنامج التجريبي وذلك من أجل تشاطر التدريب في مجال المراقبة والموارد الفنية مع الأمانة.
- توصيات هيئة تدابير الصحة النباتية. وافقت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات على أنه يجب تشجيع تنفيذ توصيات هيئة تدابير الصحة النباتية والاضطلاع بالأنشطة حيثما أمكن ذلك. وسيشكل تنفيذ التوصيات بشأن تشخيص الآفات جزءاً من برنامج عمل لجنة التنفيذ وتنمية القدرات. وستقوم لجنة التنفيذ وتنمية القدرات بوضع مواد من أجل رفع مستوى الوعي بشأن النباتات المائية.
- حلقات العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. ينبغي على المواضيع التي تتم مناقشتها في حلقات العمل أن تقيم توازناً بين القضايا ذات الصلة بلجنة وضع المعايير ولجنة التنفيذ وتنمية القدرات، وعلى وجه الخصوص مشاريع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية ورفع التقارير الوطنية ومبادرات تنمية القدرات وغيرها. ولذلك يجب أن يتحول الهدف المنشود من حلقات العمل من التعليق فحسب على مشاريع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية إلى تشاطر المعلومات بين الأطراف المتعاقدة والأقاليم والأمانة. وقد وافقت لجنة التنفيذ وتنمية القدرات على تقديم مزيد من المساهمات لجدول أعمال حلقات العمل الإقليمية.

• الصفحات الإلكترونية للبوابة الدولية للصحة النباتية وموارد الصحة النباتية. سوف تشرف لجنة التنفيذ وتنمية القدرات على إعادة تنظيم الموقع الإلكتروني لموارد الصحة النباتية والصفحات الخاصة بالتنفيذ على البوابة الدولية للصحة النباتية. وما إن يتم تحديد هيكل الصفحة الخاصة بموارد الصحة النباتية، سيتم تحديد الأولويات وتشكيل مجموعة فرعية تابعة للجنة التنفيذ وتنمية القدرات تتولى تنسيق معايير تقديم الاقتراحات بشأن الموارد الفنية والعمليات الخاصة بها واستعراضها. وستسعى لجنة التنفيذ وتنمية القدرات، بمساعدة الأمانة، إلى زيادة إدماج محتوى صفحات البوابة الدولية للصحة النباتية (كالمعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية على سبيل المثال) وموارد الصحة النباتية (التشخيصات ذات الصلة على سبيل المثال).

-13 وإن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى القيام بما يلي:

(1) الإحاطة علماً بتقرير رئيس لجنة التنفيذ وتنمية القدرات.

## العضوية في الجهاز الفرعي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات – لجنة التنفيذ وتنمية القدرات

### معلومات أساسية

وافقت هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة) في دورتها الثانية عشرة<sup>1</sup>، في أبريل/نيسان 2017، على إنشاء لجنة للتنفيذ وتنمية القدرات بموجب الاختصاصات واللائحة الداخلية المعتمدة.

وبناء على قرار الهيئة في دورتها الثانية عشرة، أطلقت أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية الدولية) عدة ندوات خلال الفترة الممتدة من مايو/أيار إلى يوليو/تموز 2017 للأفراد الراغبين في تقديم ترشيحاتهم<sup>2، 3، 4</sup> للانضمام إلى اللجنة كأعضاء أو أعضاء مناوبين، على أن ترد من جهات الاتصال الرسمية في الاتفاقية الدولية ومن المنظمة الإقليمية لوقاية النباتات.

وتقبل الترشيحات فقط في حال وردت من إحدى جهات الاتصال الرسمية أو المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات ضمن المهلة الزمنية المحددة مشفوعة بجميع المستندات المطلوبة، بما في ذلك تفاصيل عن المرشح وموجز عن الخبرات واستمارة بيان الالتزام.

### عملية اختيار الأعضاء في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات

- تتبع عملية اختيار الأفراد لينضموا إلى عضوية اللجنة خطوات عدّة هي كالآتي:
- تقوم أمانة الاتفاقية الدولية بوضع الترشيحات في صيغة موحدة (جدول بيانات معايير اختيار المرشحين).
- وتشمل معايير اختيار المرشحين خبرات المرشح وخبرته ليكون عضوًا فاعلاً في اللجنة.
- وتقوم لجنة تنمية القدرات في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات باستعراض الترشيحات خلال الاجتماع الذي عقده في مايو/أيار 2017<sup>5</sup>، وتصدر توصياتها بالنسبة إلى الأعضاء عن الأقاليم والخبراء والأعضاء المناوبين.
- يقوم مكتب الهيئة في الاجتماع الذي عقده في يونيو/حزيران 2017<sup>6</sup> بدراسة توصيات لجنة تنمية القدرات واختيار المرشحين على أساس التوزيع الجغرافي (سبعة مرشحين) وعدد إضافي منهم استنادًا إلى الخبرات/الخبرة

<sup>1</sup> الدورة الثانية عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية، أبريل/نيسان 2017، التقرير –

[https://www.ippc.int/static/media/files/publication/ar/2017/09/CPM\\_12\\_REPORT\\_withISPMS\\_Arabic-2017-08-02.pdf](https://www.ippc.int/static/media/files/publication/ar/2017/09/CPM_12_REPORT_withISPMS_Arabic-2017-08-02.pdf)

<sup>2</sup> نداء لتقديم الترشيحات للعضوية في اللجنة – <https://www.ippc.int/en/calls/implementation-and-capacity-development-committee-ic-call-for-member-nominations/>

<sup>3</sup> نداء لتقديم الترشيحات للعضوية من إقليم الشرق الأدنى – <https://www.ippc.int/en/calls/implementation-and-capacity-development-committee-ic-call-for-member-nominations-from-the-near-east-region/>

<sup>4</sup> نداء لتقديم الترشيحات للأعضاء المناوبين من إقليمي آسيا وأوروبا – <https://www.ippc.int/en/calls/implementation-and-capacity-development-committee-ic-call-for-alternate-member-nominations-from-the-asia-and-europe-regions/>

<sup>5</sup> تقرير الاجتماع التحضيري للجنة تنمية القدرات في مايو/أيار 2017 المرفوع إلى لجنة التنفيذ وتنمية القدرات – [https://www.ippc.int/static/media/files/publication/en/2017/06/IC\\_Preparatory\\_Meeting\\_Report\\_2-17\\_May\\_EWryz2U.pdf](https://www.ippc.int/static/media/files/publication/en/2017/06/IC_Preparatory_Meeting_Report_2-17_May_EWryz2U.pdf)

<sup>6</sup> تقرير مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية في يونيو/حزيران 2017 – <https://www.ippc.int/en/publications/84687/>

(خمسة مرشحين). يقوم مكتب الهيئة في الاجتماع الافتراضي في ديسمبر/كانون الأول 2017<sup>7</sup> بدراسة وتأكيده الأعضاء المناوبين عن إقليم آسيا وعضو مناوب مشارك عن إقليم أمريكا الشمالية بناء على الترشيحات الأخيرة الواردة من الإقليمين.

- توجيه دعوة رسمية إلى أفراد مختارين للانضمام إلى عضوية لجنة التنفيذ وتنمية القدرات.
- إرسال إشعار إلى الأطراف المتعاقدة والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات بالأعضاء والخبراء والأعضاء المناوبين الجدد في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات.

### تمثيل لجنة المعايير والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات

جرت التوصية بممثل واحد من لجنة المعايير وممثل واحد من بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات للمشاركة في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات. Sam Bishop من المملكة المتحدة وStephanie Bloem من منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية على التوالي.

### العضوية في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات

ترد العضوية الحالية في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات في الملحق 1 وتراعى فيها قرارات مكتب الهيئة الصادرة عن اجتماعه في يونيو/حزيران وديسمبر/كانون الأول 2017.

وإنّ هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى:

(1) الإحاطة علمًا بعضوية لجنة التنفيذ وتنمية القدرات على النحو الوارد في الملحق 1.

<sup>7</sup> تقرير اجتماع مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية في يونيو/حزيران 2017 – يضاف الرابط فور توافره



## الملحق 1- قائمة بالأعضاء في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات

### الجهاز الفرعي لهيئة تدابير الصحة النباتية، لجنة التنفيذ وتنمية القدرات قائمة بالأعضاء

(آخر تحديث في 23 يناير/كانون الثاني 2018)

الدور/الإقليم	الاسم، المنظمة، العنوان، الهاتف	عنوان البريد الإلكتروني	انتهاء الولاية
عضو ممثل عن: أفريقيا	<b>Faith NDUNGE</b> السيدة رئيسة خدمات السلامة البيولوجية والصحة النباتية. كينيا/دائرة تفتيش الصحة النباتية في كينيا. صندوق بريد 49592، نيروبي، كينيا الهاتف: +254 / 0709891000	<a href="mailto:fndunge@kephis.org">fndunge@kephis.org</a>	2020
عضو ممثل عن: آسيا	<b>Yuji KITAHARA</b> السيد كبير رؤساء قسم المشاورات الثنائية بشأن الحجر النباتي. اليابان، وزارة الزراعة والغابات والثروة السمكية. 1-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan 100-8950. الهاتف: +81-3-3502-8111 الرقم الداخلي: 4565	<a href="mailto:yuji_kitahara090@maff.go.jp">yuji_kitahara090@maff.go.jp</a>	2020
عضو ممثل عن: أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	<b>Francisco GUTIEREZ</b> السيد مدير فني مختص بالصحة النباتية هيئة الصحة الزراعية في بليز Corner Hummingbird hw /Fd, Belmopan, Belize الهاتف: +501 604 0319	<a href="mailto:francisco.gutierrez@baha.org.bz">francisco.gutierrez@baha.org.bz</a>	2020
عضو ممثل عن: أوروبا رئيس لجنة التنفيذ وتنمية القدرات	<b>Olga LAVRENTJEVA</b> السيدة مستشارة في شؤون الصحة النباتية، إدارة الصحة النباتية. إستونيا / وزارة الشؤون الريفية. Lai tn 39 // Lai tn 41, 15056 Tallinn. الهاتف: +372 625 6535	<a href="mailto:olga.lavrentjeva@agri.ee">olga.lavrentjeva@agri.ee</a>	2020
عضو ممثل عن: الشرق الأدنى	<b>السيد مأمون البكري</b> رئيس مختبرات الصحة النباتية الأردن / وزارة الزراعة صندوق بريد 8374 - عمان، الأردن الهاتف: +962799063228	<a href="mailto:mambakri@email.com">mambakri@email.com</a>	2020
عضو ممثل عن: أمريكا الشمالية نائب الرئيس	<b>Dominique PELLETTIER</b> السيد مسؤول عن المعايير الدولية للصحة النباتية الوكالة الكندية لفحص الأغذية Merivale rd, Tower 1, room 301, Ottawa, ,1400 ON, Canada K1A 0Y9 الهاتف: +613 773 6492	<a href="mailto:dominique.pelletier@inspection.gc.ca">dominique.pelletier@inspection.gc.ca</a>	2020

الدور/الإقليم	الاسم، المنظمة، العنوان، الهاتف	عنوان البريد الإلكتروني	انتهاء الولاية
عضو ممثل عن: جنوب غرب المحيط الهادئ	<b>السيد Ngatoko NGATOKO</b> مدير دائرة السلامة البيولوجية وزارة الزراعة في جزر كوك الهاتف: +682 28711	<a href="mailto:nngatoko@agriculture.gov.ck">nngatoko@agriculture.gov.ck</a>	2020
خبير	<b>السيد Kenneth MSISKA</b> المسؤول الرئيسي عن البحوث الزراعية / جهة الاتصال التابعة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات Mount Makulu Research, P/B 7, Chilanga, Lusaka Zambia. الهاتف: +260977771503	<a href="mailto:msiska12@yahoo.co.uk">msiska12@yahoo.co.uk</a>	2020
خبير	<b>السيد Dilli Ram SHARMA</b> مدير البرامج (السكرتير المشترك) مديرية وقاية النباتات، المنظمة الوطنية لوقاية النباتات، نيبال Hariharbhawan, Lalitpur, Nepal الهاتف: 0977-9841369615	<a href="mailto:sharmadilli.2018@gmail.com">sharmadilli.2018@gmail.com</a>	2020
خبير	<b>السيدة Magda GONZÁLEZ ARROYO</b> رئيسة إدارة المعايير والأنظمة وزارة الزراعة والثروة الحيوانية Sabana sur, San José, contiguo al ed. De ministerio de Agricultura y Ganadería, CP 10108 الهاتف: +506 25493600	<a href="mailto:mgonzalez@sfe.go.cr">mgonzalez@sfe.go.cr</a>	2020
خبير	<b>السيد Christopher John DALE</b> مدير البرامج، البرنامج الدولي لمراقبة الصحة النباتية وزارة الزراعة والموارد المائية London Circuit, Canberra, Australia ACT 2601 7 الهاتف: +61 262725194	<a href="mailto:chris.dale@agriculture.gov.au">chris.dale@agriculture.gov.au</a>	2020
خبير	<b>السيدة Sally JENNINGS</b> كبير محلي السياسات نيوزيلندا، وزارة الصناعات الأولية The Terrace, CBD, Wellington, New Zealand 25 الهاتف: +64 4 8940431	<a href="mailto:Sally.Jennings@mpi.govt.nz">Sally.Jennings@mpi.govt.nz</a>	2020

انتهااء الولاية	عنوان البريد الإلكتروني	الاسم، المنظمة، العنوان، الهاتف	الدور/الإقليم
	<a href="mailto:Stephanie.Bloem@NAPPO.org">Stephanie.Bloem@NAPPO.org</a> <a href="mailto:SBloem.NAPPO@gmail.com">SBloem.NAPPO@gmail.com</a>	السيدة <b>Stephanie BLOEM</b> المديرة التنفيذية منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية Varsity Drive, Suite 145 1730 Raleigh, NC 27606 الولايات المتحدة الأمريكية الهاتف: (+919) 617-4040 الهاتف: (+ 919) 480-4761	ممثل منظمات إقليمية لوقاية النباتات <sup>1</sup>
	<a href="mailto:sam.bishop@defra.gsi.gov.uk">sam.bishop@defra.gsi.gov.uk</a>	السيد <b>Samuel BISHOP</b> مكتب رئيس المسؤولين عن الصحة النباتية إدارة البيئة والأغذية والشؤون الريفية National Agri-Food Innovation Campus Sand Hutton نورث يوركشاير، المملكة المتحدة الهاتف: + 44 (0) 1904 405153	ممثل لجنة المعايير <sup>2</sup>

<sup>1</sup> قد يتغير الممثل المعين من وقت إلى آخر بحسب ما تقرره المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات

<sup>2</sup> قد يتغير الممثل المعين من وقت إلى آخر بحسب ما تقرره لجنة المعايير

قائمة بالأعضاء المناوبين			
الدور/الإقليم	الاسم، المنظمة، العنوان، الهاتف	عنوان البريد الإلكتروني	انتهاء الولاية
عضو مناوب: أفريقيا	<b>السيد Philip Karonjo NJOROGÉ</b> رئيس قسم التجارة والمعايير دائرة فحص الصحة النباتية في كينيا صندوق بريد 49592، نيروبي، كينيا الهاتف: +254-20 661 8000	<a href="mailto:pknjoro@gmail.com">pknjoro@gmail.com</a>	2020
عضو مناوب: أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	<b>السيد Nelson LAVILLE</b> رئيس خدمات وقاية النباتات والحجر النباتي. كمنولث دومينيكا / وزارة الزراعة Botanic Gardens, Roseau, Dominica الهاتف: +1 767 266 3802	<a href="mailto:nelson.laville@gmail.com">nelson.laville@gmail.com</a>	2020
عضو مناوب: الشرق الأدنى	<b>السيد أحمد م. عبد الله</b> مسؤول وقاية النباتات إقليم الشرق الأدنى (قطر) الطابق السابع، برج منصور، شارع الميناء، الدوحة، قطر الهاتف: +97433262779	<a href="mailto:bidoeng@yahoo.com">bidoeng@yahoo.com</a> ; <a href="mailto:bidoeng@gmail.com">bidoeng@gmail.com</a>	2020
عضو مناوب: أمريكا الشمالية	<b>السيدة Wendy BELTZ</b> المديرة الوطنية للعمليات الميدانية الولايات المتحدة الأمريكية / وزارة الزراعة - دائرة فحص الصحة الحيوانية والنباتية - وقاية النباتات والحجر النباتي Centre Ave., Bldg. B, Fort Collins, 2150 Colorado, USA الهاتف: +1 970-494-7564	<a href="mailto:wendolyn.beltz@aphis.usda.gov">wendolyn.beltz@aphis.usda.gov</a>	2020
عضو مناوب مشارك: أمريكا الشمالية	<b>السيدة Parul R. PATEL</b> كبيرة الخبراء الزراعيين، برنامج قانون لاسي الولايات المتحدة الأمريكية / وزارة الزراعة - دائرة فحص الصحة الحيوانية والنباتية - وقاية النباتات والحجر النباتي Centre Ave., Bldg. B, Fort Collins, 2150 Colorado, USA الهاتف: +1 3018512351	<a href="mailto:Parul.R.Patel@aphis.usda.gov">Parul.R.Patel@aphis.usda.gov</a>	2020
عضو مناوب: جنوب غرب المحيط الهادئ	<b>السيد Nathan Andrew REID</b> مدير الشؤون الزراعية، الشراكات من أجل الامتثال. وزارة الزراعة والموارد المائية London Circuit, Canberra, Australia ACT 2601 7 الهاتف: +61 2 62725023	<a href="mailto:nathan.reid@agriculture.gov.au">nathan.reid@agriculture.gov.au</a>	2020

قائمة بالأعضاء المناوبين			
الدور/الإقليم	الاسم، المنظمة، العنوان، الهاتف	عنوان البريد الإلكتروني	انتهاء الولاية
عضو مناوب: آسيا	السيدة <b>Hansook PARK</b> المديرة المساعدة لوكالة الحجر الحيواني والنباتي في جمهورية كوريا Hyeoksin 8-ro, Gimcheon-si, ,177 Gyeongsangbuk-so - 39660 جمهورية كوريا الهاتف: +82 54 912 0635	<a href="mailto:hspark101@korea.kr">hspark101@korea.kr</a>	2020
عضو مناوب: أوروبا	شاغر		